

Teilegutachten

Nr. RZ94/3945/05/67

über den Verwendungsbereich des Sonderrades M7538

an Fahrzeugen des Herstellers BMW

Auftraggeber: Artec Autoteilehandelsges.mbH

Schönbacher Straße

35745 Herborn - Hörbach

Dieses Teilegutachten dient als Arbeitsgrundlage für den amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr bzw. Prüf-Ingenieur und ist ihm bei der Überprüfung des ordnungsgemäßen Anbaus nach § 19 (3) oder § 21 StVZO vorzulegen.

Technische Angaben zu den Sonderrädern

Radtyp: M7538 Ausführungsbezeichnung: 20

Hersteller: Artec Autoteilehandelsges.mbH

Radgröße: 7J x 15 H2 Einpreßtiefe: +38 mm Lochkreisdurchmesser: 120 mm

Lochzahl: 5

Mittenlochdurchmesser: 72,6 mm Geprüfte Radlast: 535 kg *) Reifenabrollumfang: 1955 mm

Radlastprüfung: RWTÜV Fahrzeug GmbH

RP93/1637/12/67

Zentrierart: Mittenzentrierung

*) bzw. 560 kg bei zulässigen Abrollumfang von 1850 mm

Durchgeführte Prüfungen

Der Prüfumfang umfaßte die Verwendungsmöglichkeit des oben beschriebenen Sonderrades an Fahrzeugen des im Verwendungsbereich genannten Herstellers. Die Prüfung erfolgte unter Zugrundelegung des VdTÜV Merkblatts 751 Anhang I und 3.4 der Richtlinie für die Prüfung von Sonderrädern.

Fahrwerksfestigkeit

Die Spurweite der geprüften Fahrzeugtypen wird durch die geänderte Einpreßtiefe der Sonderräder vergrößert. Die Spurweitenerhöhung liegt unter 2%.

FAHRZEUG GMBH Steubenstraße 53 45138 Essen Telefon (0201) 825-0 Telefax (0201) 825-2517 Telex 8 579 680 AG Essen, HRB 9975 Aufsichtsratsvorsitzender: Ulrich Weber Geschäftsführung: Claus Wolff (Vors.) Klaus Bothe Dieter Födisch Ulrich Kästner

RWTÜV



Schönbacher Straße

35745 Herborn - Hörbach

Teilegutachten

Nr. **RZ94/3945/05/67**

Radtyp(en): **M7538** Blatt 2 von 10

Reifentragfähigkeiten

Für Reifen mit dem Geschwindigkeitssymbol V ist bei Höchstgeschwindigkeiten über 210 bis 240 km/h die maximale Reifentragfähigkeit von 100% bei 210 km/h bis 91% bei 240 km/h linear abnehmend zu ermitteln.

Für Reifen mit dem Geschwindigkeitssymbol W ist bei Höchstgeschwindigkeiten über 240 bis 270 km/h die maximale Reifentragfähigkeit von 100% bei 240 km/h bis 85% bei 270 km/h linear abnehmend zu ermitteln.

Für Reifen mit der Geschwindigkeitsbezeichnung ZR ist bei

Höchstgeschwindigkeiten bis 240 km/h die zulässige Reifentragfähigkeit auf dem Reifen angegeben. Bei Geschwindigkeiten über 240 km/h ist die zulässige Tragfähigkeit unter Angabe der am Fahrzeug auftretenden maximalen Sturzwerte vom jeweiligen Reifenhersteller zu erfragen.

Ergebnis der Prüfungen

Entsprechende Auflagen und Hinweise, die sich aus den oben beschriebenen Prüfungen für die einzelnen Rad-Reifen-Kombinationen ergaben sind den Abschnitten Verwendungsbereich und Auflagen und Hinweise zu entnehmen.

Verwendungsbereich

Fahrzeughersteller: : Bayerische Motorenwerke AG., 80809 München

Radbefestigungsteile : Mit den vom Radhersteller mitzuliefernden

Kegelbundradschrauben, Gewinde M12x1,5

Kegelwinkel 60°, Schaftlänge 29 mm

Anzugsmoment : 110 Nm

Spurverbreiterung : bis zu 18 mm



Schönbacher Straße

35745 Herborn - Hörbach

Teilegutachten Nr. **RZ94/3945/05/67**

The straight in the straight i

Radtyp(en): **M7538** Blatt 3 von 10

Тур:	3C		
ABE / EG-Ger	nehmigung: F547	7	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
73; 75	316i	185/65R15-87 Q M+S	2)3)4)5)6)
75	316g	13)	7)8)9)10)
83; 85	318i		17)
103	318is	185/65R15-87	
110	320i	12)16)	
85	325d ww.325td ww.		
	324td	195/60R15-87	
105	325tds		
		205/60R15-91	
		225/50R15-90	
		1)14)	
		225/55R15-92	
		1)14)	
141	325i	185/65R15-87 Q M+S	
		13)	
		205/60R15-91 M+S	
		205/60R15-91	
		225/55ZR15	
		1)14)	

F547/NT14 890/1030 5/120/72.5



Schönbacher Straße

35745 Herborn - Hörbach

Teilegutachten

Nr. **RZ94/3945/05/67**

Radtyp(en): **M7538** Blatt 4 von 10

Тур:	3B		
ABE / EG-Ger	nehmigung: F920)	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
75	316i	185/65R15-87 Q M+S	2)3)4)5)6)
85; 103	318i, 318is, 318i Cabrio	13)	7)8)9)10) 17)
110	320i, 320i Cabrio	185/65R15-87 12)16)	,
		205/60R15-91	
		225/50R15-90	
		1)14)	
		225/55R15-92	
141	325i, 325i Cabrio	1)14) 185/65R15-87 Q M+S	_
	3231, 3231 Cubi io	13)	
		205/60R15-91Q M+S	
		205/60ZR15	
		225/55R15-92W	
		1)14)	
		225/55ZR15	
F020/NT00	800/1060	1)14)	5/120/72 5

F920/NT09 890/1060 5/120/72.5



Schönbacher Straße

35745 Herborn - Hörbach

Teilegutachten Nr. **RZ94/3945/05/67**

Radtyp(en): M7538 Blatt 5 von 10

Тур:	3/B		
ABE / EG-Ger	nehmigung: e1*9	3/81*0016*	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
75	316i Coupe	185/65R15-88	2)3)4)5)6)
85	318i Cabriolet	12)16)	7)8)9)10)
103	318is Coupe		18)
110	320i Coupe	185/65R15-87 Q M+S	
110	320i Cabriolet	13)16)	
120; 125	323i Coupe		
120; 125	323i Cabriolet	205/60R15-91 Q M+S	
		205/60R15-91	
		225/50R15-90	
		1)14)	
		225/55R15-92	
		1)14)	
142	328i Coupe	205/60R15-91 Q M+S	
142	328i Cabriolet		
		205/60R15-91	
		225/55R15-92	
		1)14)	
e1*93/81*0016*06	870/1070(1115)		5/120/72.5

Тур:	3C		
ABE / EG-Gen	ehmigung: F54	7	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
75	316i Compact	185/65R15-87 Q M+S	2)3)4)5)6)
75	316g Compact	13)	7)8)9)10)
		185/65R15-87 12)	
		205/60R15-91	
		225/50R15-90 1)15)	
		225/55R15-92 1)15)	
F547/NT13	850/950		5/120/72.5



Schönbacher Straße

35745 Herborn - Hörbach

Teilegutachten

Nr. **RZ94/3945/05/67**

Radtyp(en): **M7538** Blatt 6 von 10

Тур:	3/0	CG .	
ABE / EG-Gen	ehmigung: e1*	93/81*0017*	
Motorleistung	Handelsbezeichnunger	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
75	316i Compact	185/65R15-87 Q M+S	2)3)4)5)6)
66	318tds Compact	13)16)	7)8)9)10)
103	318ti Compact		
120; 125	323ti Compact	185/65R15-88	
		12)16)	
		205/60R15-91	
		225/50R15-90	
		1)15)	
		225/55R15-92	
		1)15)	

e1*93/81*0017*05 840/970(1040) 5/120/72.5

Тур:	3/CN	NG	
ABE / EG-Gen	ehmigung: e1*9	6/79*0084*	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
75 / 64	316 Compact	185/65R15-87 Q M+S	2)3)4)5)6)
	(Benzin/Erdgasantrieb)	13)	7)8)9)10)
		185/65R15-88 H 12)	
		205/60R15-91 H	
		225/50R15-90 H 1)15)	
		225/55R15-92 H 1)15)	

e1*96/79*0084*00 815/950(1050) 5/120/72.5



Schönbacher Straße

35745 Herborn - Hörbach

Teilegutachten

Nr. **RZ94/3945/05/67**

Radtyp(en): **M7538** Blatt 7 von 10

Тур:	3/C		
ABE / EG-Gen	ehmigung: e1*9	3/81*0015*	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
75	316i (Limousine)	185/65R15-87 Q M+S	2)3)4)5)6)
75	316i Touring	13)16)	7)8)9)10)
85	318i (Limousine)		18)
85	318i Touring	205/60R15-91 Q M+S	
103	318is (Limousine)		
66	318tds (Limousine)	185/65R15-88	
66	318tds Touring	12)16)	
110	320i (Limousine)		
110	320i Touring	205/60R15-91	
142	328i (Limousine)		
120; 125	323i (Limousine)	225/50R15-90	
85	325tds (Limousine)	1)14)	
85	325td (Limousine)	225/55R15-92	
		1)14)	

e1*93/81*0015*07 890/1115(1150) 5/120/72.5

Typ:	R/C		
ABE / EG-Gen	ehmigung: e1*9	3/81*0029*	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
85; 103	BMW Z3 Roadster	185/65R15-87 Q M+S	2)3)4)5)6)
		13)	7)8)9)10)
		205/60R15-91	
		225/50R15-90	
		225/55R15-92	
141	BMW Z3 Roadster	205/60R15-91 Q M+S	
	BMW Z3 Coupe		
e1*93/81*0029*04	790/830(930)		5/120/72.5

Auflagen und Hinweise

- 1) Auflage entfällt für dieses Gutachten.
- 2) Nach §19(3) StVZO Nr. 4 ist nach Anbau der Sonderräder das Fahrzeug unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr bzw. einem Kraftfahrzeugsachverständigen oder Angestellten einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation (Prüfingenieur) zur Anbauabnahme vorzuführen. Der ordnungsgemäße Anbau der Räder wird auf dem vom Bundesministerium für Verkehr im Verkehrsblatt bekannt gemachten Muster durch die abnehmende Stelle bestätigt. Wenn die Verwendung der Räder ohne Beschränkungen oder Auflagen möglich ist, kann alternativ eine Eintragung im Fahrzeugschein erfolgen.



Schönbacher Straße

35745 Herborn - Hörbach

Teilegutachten

Nr. RZ94/3945/05/67

Radtyp(en): M7538 Blatt 8 von 10

3) Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche, mit Ausnahme der Reifen mit M+S Profil, und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind, sofern sie in der Tabelle nicht aufgeführt sind, den Fahrzeugpapieren zu entnehmen.

- 4) Das Fahrwerk sowie die Brems- und Lenkungsaggregate müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.
- 5) Es sind nur schlauchlose Reifen mit Gummiventilen zulässig. Die Ventile müssen den Normen DIN, E.T.R.T.O. oder TRA entsprechen, sollen möglichst kurz sein und dürfen nicht über die Radkontur hinausragen.
- 6) Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitzuliefernden Befestigungsteile verwendet werden.
- 7) Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck bzw. Mindestluftdruck zu beachten ist.
- 8) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Bei Fahrzeugen mit permanentem Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzreifens darauf zu achten, daß nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden.
- 9) Die Bezieher sind darauf hinzuweisen, daß Schneeketten nicht verwendet werden können.
- 10) Die Sonderräder dürfen nur an der Innenseite wahlweise mit Klammer- oder Klebegewichten ausgewuchtet werden.



Schönbacher Straße

35745 Herborn - Hörbach

Teilegutachten

Nr. **RZ94/3945/05/67**

Radtyp(en): **M7538** Blatt 9 von 10

12) Die Verwendung der Bereifungsgröße 185/65R15 auf der Felgengröße 7 J x 15 H2 ist von folgenden Reifenherstellern freigegeben:

<u>Hersteller:</u> <u>Typ</u>

Avon alle Profilausführungen
Continental alle Sommerreifenprofile mit

Geschwindigkeitssymbol≥H

Dunlop alle Profilausführungen
Falken alle Profilausführungen
Fulda alle Profilausführungen
Goodrich alle Profilausführungen
Goodyear NCT2,NCT3,AQUATRED

Michelin MXV2, MXV3A, MXV3A Energy

Pirelli alle Profilausführungen
Riken alle Profilausführungen
Semperit alle Profilausführungen
Toyo alle Profilausführungen
Uniroyal alle Profilausführungen

Werden andere Reifenfabrikate/-typen verwendet so ist eine Bestätigung des jeweiligen Reifenhersteller über die Montierbarkeit des Reifens auf der Felgengröße 7Jx15H2 vorzulegen. Das gewählte Reifenfabrikat/-typ ist auf der im Abdruck des Gutachtens enthaltenen Bestätigung einzutragen.

13) Die Verwendung der Bereifungsgröße 185/65R15 M+S auf der Felgengröße 7Jx15H2 ist von folgenden Reifenherstellern freigegeben:

<u>Hersteller:</u> <u>Typ:</u>

Avon Turbo Grip CR25
Continental TS750, TS770
Dunlop SP Wintersport M2

Goodyear GT+4, GW
Pirelli W190P, W210P
Riken alle Profile

Uniroyal MSplus3, MS*plus44

Werden andere Reifenfabrikate/-typen verwendet so ist eine Bestätigung des jeweiligen Reifenherstellers über die Montierbarkeit des Reifens auf der Felgengröße 7Jx15H2 vorzulegen. Das gewählte Reifenfabrikat/-typ ist auf der Anbaubestätigung einzutragen.

- 14) Die Radhausausschnittkanten an Achse 2 sind im Bereich von 45° vor und hinter der senkrechten Radmittenebene umzulegen.
- Um eine ausreichende Freigängigkeit an Achse 2 zu gewährleisten sind die Radhausausschnittkanten im Bereich von oberhalb des hinteren Stoßfängers bis ca. 100 mm unterhalb der seitlichen Schutzleiste auf eine Restdicke von 8..10 mm umzulegen. Im Bereich des hinteren Stoßfängers ist an der Oberkante (Ausbuchtung) des Radlaufs ein Streifen von ca. 40 x 30 mm Größe abzutrennen.



Schönbacher Straße

35745 Herborn - Hörbach

Teilegutachten

Nr. **RZ94/3945/05/67**

Radtyp(en): **M7538** Blatt 10 von 10

16) Nur zulässig an Fahrzeugen, bei denen diese Reifengröße bereits serienmäßig eingetragen ist.

- 17) Bei Fahrzeugen mit einer VA-Bremsanlage mit 286x22 mm belüfteter Bremsscheibe sind keine Klebegewichte unterhalb des Felgentiefbetts zulässig.
- 18) Aufgrund der geprüften Radfestigkeit darf die zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb folgende Werte nicht überschreiten:

<u>Reifengröße</u>	max. zulässige Achslast in kg
225/50R15	1120
185/65R15	1100
205/60R15	1090
225/55R15	1080
••	

Übersteigt die max. zulässige Achslast an Achse 2 den für die entsprechende Reifengröße zugeordneten Wert, so sind die Angaben über zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb in Verbindung mit dem Sonderrad in der Abnahmebestätigung entsprechend zu ändern.

19) Aufgrund der geprüften Radfestigkeit ist nur diese Reifengröße zulässig.

Sonstiges

Der Auftraggeber ARTEC Autoteilehandelsges.mbH unterhält ein Qualitätsmanagementsystem gemäß EN ISO 9001.

Unabhängig davon wird es ungültig, wenn weitere Fahrwerks-Änderungen vorgenommen werden bzw. die im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeuge sich in Teilen ändern, die Einfluß auf die Sonderrad-Verwendung haben können, sowie bei Änderung maßgeblicher gesetzlicher Vorschriften.

Essen, 09.12.1997 K:\RÄDER\RZ\67\15ZOLL\39450567.DOC Institut für Fahrzeugtechnik Typprüfstelle

Dipl.-Ing. Rittel

Amtlich anerkannter Sachverständiger

für den Kraftfahrzeugverkehr